



Fiery Command WorkStation

© 2017 Electronics For Imaging, Inc. Informacje zawarte w niniejszej publikacji podlegają postanowieniom opisanym w dokumencie Uwagi prawne dotyczącym tego produktu.

25 listopada 2017

Spis treści

Omówienie programu Fiery Command WorkStation	5
Przestrzeń robocza programu Fiery Command WorkStation	5
Centrum zadań	6
Stan zadań przetwarzania i drukowania	7
Dodawanie serwera Fiery server i łączenie się z nim	8
Poziomy dostęp	8
Nawiązywanie połączenia z serwerem Fiery server	8
Dodawanie serwera Fiery server i łączenie się z nim	8
Wyszukiwanie dostępnego serwera Fiery server	9
Wylogowanie z serwera Fiery server	10
Widok innego serwera Fiery server	10
Lista Serwery	10
Dostosowywanie programu Fiery Command WorkStation	11
Konfiguracja preferencji programu Fiery Command WorkStation	11
Rozwijanie i zwijanie okienek	12
Rozwijanie lub zwijanie okienek Podgląd zadania, Podsumowanie zadania i Serwery	12
Dostosowywanie paska narzędzi	12

Omówienie programu Fiery Command WorkStation

Program Fiery Command WorkStation jest interfejsem zarządzania zadaniami druku przeznaczonym do serwerów Fiery servers.

Program Fiery Command WorkStation umożliwia połączenie kilku serwerów Fiery servers, a następnie zarządzanie zadaniami z jednej lokalizacji. Intuicyjny interfejs ułatwia operatorom i administratorom wykonywanie złożonych zadań, bez względu na liczbę czy typ przetwarzanych zadań.

Centrum zadań to funkcja zintegrowana z programem Fiery Command WorkStation, obejmująca narzędzia wyszukiwania zadań, wyświetlania podglądu zadań, przypisywania kolejności zadań oraz zarządzania drukowaniem.

Narzędzia programu Fiery Command WorkStation umożliwiają wykonywanie następujących czynności:

- Importowanie i wyświetlanie podglądu zadań
- Wyświetlanie informacji o serwerach Fiery servers
- Określanie opcji drukowania
- Wyświetlanie i modyfikowanie niestandardowych kolejności zadań
- Zarządzanie kolejnością zadań fazy prepress
- Zastosowanie aplikacji Fiery, takich jak oprogramowanie do impozycji oraz aplikacje służące do przygotowania do druku, do przygotowania i zestawiania zadań

Na serwerach Fiery servers dostępnych jest wiele funkcji opcjonalnych, a wszystkie zostały opisane w dokumentacji dla użytkownika dołączonej do serwera Fiery server. Jednakże funkcje opcjonalne są wyświetlane w programie Fiery Command WorkStation tylko wtedy, gdy obsługuje je podłączony serwer Fiery server; na przykład Próbką druku.

Przestrzeń robocza programu Fiery Command WorkStation

Okno główne wyświetla podsumowanie czynności przeprowadzanych na wszystkich podłączonych serwerach Fiery servers lub na jednym wybranym, a także zapewnia dostęp do funkcji.

Aby zacząć od dodania serwera Fiery server do programu Fiery Command WorkStation, zob. [Dodawanie serwera Fiery server i łączenie się z nim](#) na stronie 8.

Uwaga: Wyświetlana zawartość różni się między poszczególnymi serwerami Fiery server. Poniższa lista stanowi opis ogólny. Aby uzyskać szczegółowe informacje, zob. Pomoc aplikacji Fiery Command WorkStation dotycząca serwera Fiery server, do której dostęp można uzyskać z poziomu menu Pomoc w obszarze Centrum zadań.

Okno główne programu Fiery Command WorkStation zawiera następujące obszary:

- Menu główne: zapewnia dostęp do poleceń.
- Pasek boczny: wyświetla przyciski nawigacyjne dla następujących ekranów (od góry, poniżej logo Fiery): Strona główna, Centrum zadań, Aplikacje i zasoby.
 - Strona główna: umożliwia wyświetlenie przeglądu stanu serwerów Fiery servers, z którymi nawiązano połączenie, a także zapewnia szybki wgląd w statystykę produkcji drukarskiej w ciągu ostatniego tygodnia.
 - Centrum zadań: służy do wyświetlania zadań wysyłanych do podłączonego serwera Fiery server i zarządzania nimi.
 - Serwery: służy do wyświetlania listy kolejek zadań lub stanu zadania. W przypadku niektórych serwerów Fiery servers wyświetlane są dostępne nośniki oraz materiały eksploatacyjne. Informacje dotyczące poszczególnych serwerów Fiery server można zwinąć, aby wyświetlić dodatkowe serwery.
 - Stan zadania: umożliwia wyświetlenie stanu zadań, które są obecnie przetwarzane i drukowane. Aby zarządzać tymi zadaniami, kliknij kolejkę Przetwarzanie lub Drukowanie na liście serwerów.
 - Podgląd zadania: umożliwia wyświetlanie zawartości (w formie miniatury) przetwarzanego zadania.
 - Podsumowanie zadania: udostępnia informacje o wybranym zadaniu, w tym nazwę lub tytuł zadania, liczbę stron lub arkuszy, a także liczbę kopii. Inne informacje, takie jak czas buforowania lub przetwarzania, stosowane nośniki, preflight lub weryfikacja zadania, wyświetlane są zgodnie z wybranym serwerem Fiery server. Niektóre pola w opcji właściwości zadania można edytować, klikając ikonę ołówka.
 - Lista zadań: wyświetla listę zadań oraz pasek narzędzi z dostępnymi akcjami dotyczącymi zadań. Kliknij zadanie prawym przyciskiem myszy, aby wyświetlić pełną listę akcji dotyczących zadania.
 - Aplikacje i zasoby: zapewnia dostęp do wszystkich zainstalowanych aplikacji Fiery za pomocą jednego kliknięcia, a także wyświetla inne aplikacje i zasoby serwera Fiery server. Można również uzyskać dostęp do bezpłatnych wersji próbnych oprogramowania oraz materiałów do pobrania, obsługiwanych przez wybrany serwer Fiery server.

Uwaga: Do wyświetlenia listy dostępnych Aplikacji i zasobów wymagane jest połączenie internetowe.

Centrum zadań

Centrum zadań w programie Fiery Command WorkStation to scentralizowana lokalizacja umożliwiająca wyświetlanie zadań przesyłanych do połączonego serwera Fiery server i zarządzanie nimi. Centrum zadań obejmuje kolejki Drukowanie i Przetwarzanie oraz listy zadań Wstrzymane, Wydrukowane i Archiwizowane.

W obszarze Centrum zadań można wykonać następujące operacje:

- Wyszukiwanie zadań, wyświetlanie właściwości zadania i wyświetlanie podglądu zadań w odniesieniu do wszystkich serwerów Fiery servers. Pasek narzędzi umożliwia dostęp do różnych funkcji.
- Przypisywanie kolejności zadań i zarządzanie zadaniami
- Używanie niestandardowych widoków listy zadań w celu wydajnego zarządzania zadaniami
- Wyświetlanie stanu wszystkich serwerów Fiery servers
- Wyświetlanie informacji o drukarkach
- Wyświetlanie podglądu zadań

- Edycja właściwości w okienku Podsumowanie zadania
- Przeciąganie i upuszczanie zadań z pulpitu do programu Fiery Command WorkStation
- Dostęp do elementu *Pomoc* serwera Fiery server

Stan zadań przetwarzania i drukowania

W górnej części Centrum zadań okienko Przetwarzanie i okienko Drukowanie (niebieskie prostokąty) wyświetlają postęp przetwarzanych i drukowanych zadań. Zadania można przeciągnąć i upuścić do okienek Przetwarzanie i Drukowanie.

Jeśli serwer Fiery server obsługuje tryb HyperRIP, dostępny jest dodatkowy stan. Podczas przetwarzania zadania w trybie równoległym strony (tryb pojedynczego zadania) pasek postępu w okienku Przetwarzanie w Centrum zadań jest podzielony na sekcje, reprezentujące postęp każdego procesora aktualnie będącego w użyciu. W przypadku trybu równoległego zadania (tryb wielu zadań) kolejka Przetwarzanie w kolumnie stanu zadania dodatkowo wyświetla wbudowane paski postępu dla każdego obecnie przetwarzanego zadania.

Dodawanie serwera Fiery server i łączenie się z nim

Poziomy dostęp

Można zalogować się jako Administrator, Operator lub dowolny użytkownik, któremu Administrator przyznał dostęp. Administratorzy mogą ustawiać hasła dla każdego typu użytkownika.

- **Administrator** — ma pełny dostęp do wszystkich funkcji programu Fiery Command WorkStation i serwera Fiery server. Wymagane jest hasło administratora.
- **Operator** — ma dostęp do wszystkich funkcji w obszarze Centrum zadań. Wymagane jest hasło operatora. Dodatkowe uprawnienia można przyznawać w grupie Operator za pomocą opcji Configure > Konta użytkowników.
- Nazwa użytkownika — użytkownicy mogą logować się z użyciem własnych nazw użytkownika, jeżeli nazwy te zostały dodane przez administratora do grupy Operatorzy lub Administratorzy za pomocą narzędzia Configure. Administrator tworzy użytkowników i przypisuje ich do grup, a także przypisuje uprawnienia (takie jak uprawnienia gościa lub tworzenie ustawień wstępnych serwera) do grup.

Więcej informacji o poziomach dostępu do ustawień, zob. dokumentacja użytkownika dołączona do serwera Fiery server.

Nawiązywanie połączenia z serwerem Fiery server

Aby korzystać z programu Fiery Command WorkStation, należy połączyć się z serwerem Fiery server.

Lista Serwery programu Fiery Command WorkStation umożliwia zarządzanie dostępem do dostępnych serwerów Fiery server. Istnieje możliwość dodania serwera Fiery server (i połączenia z nim), usunięcia go i odłączenia od niego.

Wyszukiwanie serwera Fiery server jest możliwe poprzez wprowadzenie nazwy serwera lub adresu IP w oknie dialogowym. Po nawiązaniu i uwierzytelnieniu połączenia z serwerem adres IP na liście Serwery zmieni się na nazwę serwera Fiery server. Program Fiery Command WorkStation może być połączony z wieloma serwerami Fiery server jednocześnie.

Dodawanie serwera Fiery server i łączenie się z nim

Można dodać serwer Fiery server, połączyć się z nim lub połączyć się ponownie.

Aby dodać serwer Fiery server, należy określić jego nazwę lub adres IP.

Jeżeli nie masz nazwy serwera ani adresu IP, możesz użyć funkcji wyszukiwania, aby znaleźć dostępny serwer Fiery server w sieci. Zob. [Wyszukiwanie dostępnego serwera Fiery server](#) na stronie 9.

- 1 Kliknij znak plus na liście Serwery lub na ekranie Strona główna. Wpisz adres IP lub nazwę serwera Fiery server, a następnie kliknij przycisk Dodaj.
- 2 Wybierz użytkownika z listy Użytkownik i wpisz odpowiednie hasło.
Oprócz korzystania z domyślnych nazw użytkownika Administrator i Operator, użytkownicy mogą logować się z użyciem własnych nazw użytkownika, jeżeli zostały one dodane do jednej z grup przez administratora sieci.
- 3 Kliknij przycisk Zaloguj.
- 4 W przypadku wcześniejszego nawiązania połączenia z serwerem Fiery server znajdującym się na liście Serwery, wybierz serwer Fiery server i kliknij przycisk Połącz.

Wyszukiwanie dostępnego serwera Fiery server

Jeżeli nazwa serwera lub adres IP serwera Fiery server nie są znane, można przeprowadzić wyszukiwanie serwera Fiery server w sieci lokalnej. Można przeprowadzić wyszukiwanie w obrębie podsieci, w której znajduje się komputer lokalny, lub w konkretnym zakresie podsieci lub adresów IP.

- 1 Kliknij znak plus na liście Serwery.
- 2 W przypadku, gdy okno dialogowe Dodaj serwer Fiery nie wyświetla wyników automatycznego wyszukiwania w lokalnej podsieci lub gdy nazwa serwera lub adres IP serwera nie są znane, kliknij opcję Wyszukiwanie zaawansowane.
- 3 Wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Aby wyszukać serwery Fiery servers w obrębie określonego zakresu adresów IP, wybierz pozycję Zakres IP z rozwijanego menu Wyszukaj.
 - Wpisz początek zakresu adresów IP w polu Od. Aby uwzględnić początek oktetu, wpisz wartość 0. Przykład: 10.100.10.0.
 - Wpisz koniec zakresu adresów IP w polu Do. Aby uwzględnić koniec oktetu, wpisz wartość 255. Przykład: 10.100.10.255.
 - Aby wyszukać serwery Fiery servers w obrębie określonego zakresu podsieci, wybierz pozycję Podsieć z rozwijanego menu Wyszukaj.
 - Wpisz Adres podsieci, aby wskazać zakres podsieci, który ma zostać uwzględniony. Wpisz wartość 0 dla każdego oktetu, dla którego akceptowana jest dowolna liczba. Na przykład wpisanie wartości 10.100.10.0 spowoduje wyszukanie zakresu od 10.100.10.1 do 10.100.10.255.
 - Wpisz wartość Maska podsieci, aby wskazać zakresy podsieci do wykluczenia. Wpisz wartość 0 dla każdego oktetu, dla którego nie ma nic do wykluczenia. Na przykład wpisanie wartości 255.255.255.0 spowoduje wykluczenie wszystkich zakresów z wyjątkiem adresu podsieci wskazanego w pierwszych trzech oktetach, przy jednoczesnej dowolności wartości dla czwartego oktetu (może to być np. 10.100.10.30).
- 4 Kliknij przycisk Przejdź.

Wyświetlone zostaną wszystkie dostępne serwery druku Fiery server spełniające kryteria wyszukiwania. Listę wyników wyszukiwania można filtrować, wprowadzając słowo kluczowe w polu Filtruj według słowa kluczowego.

- 5 Wybierz serwer Fiery server z listy wyników i kliknij przycisk OK, a następnie Dodaj, aby dodać go do listy Serwery.

Wylogowanie z serwera Fiery server

Wylogowanie z serwera Fiery server powoduje przerwanie połączenia między serwerem Fiery server a programem Fiery Command WorkStation.

- 1 Wybierz serwer Fiery server z listy Serwery.
- 2 Kliknij ikonę Więcej obok nazwy serwera Fiery server i wybierz jedną z poniższych opcji:
 - W przypadku zalogowania jako administrator kliknij polecenie Wyloguj użytkownika „Administrator”.
 - W przypadku zalogowania jako operator kliknij polecenie Wyloguj użytkownika „Operator”.

Widok innego serwera Fiery server

Można przełączyć widok połączonego serwera Fiery server na inny w programie Fiery Command WorkStation.

- Kliknij dowolny serwer Fiery server na liście Serwery, aby przełączyć widok z jednego połączonego serwera Fiery server na inny.

Lista Serwery

Lista Serwery zawiera informacje dotyczące serwerów Fiery servers, z którymi nawiązano połączenie, nawet jeśli w danym momencie nie są połączone.

Lista Serwery stanowi „strefę upuszczania” — oznacza to, że można przeciągać i upuszczać pliki do kolejek na liście Serwery. Układ listy Serwery umożliwia wyświetlanie informacji o podłączonych drukarkach bezpośrednio pod nazwą serwera Fiery server. Można rozwinąć poszczególne serwery Fiery server, klikając znak plus po lewej stronie nazwy danego serwera Fiery server. Lista Serwery jest zapisywana w przypadku zamknięcia programu Fiery Command WorkStation.

Dostosowywanie programu Fiery Command WorkStation

Konfiguracja preferencji programu Fiery Command WorkStation

Można globalnie ustawić preferencje programu Fiery Command WorkStation, na przykład w celu przywrócenia oryginalnych ustawień domyślnych aplikacji.

1 Aby otworzyć okno Preferencje:

- Na komputerze z systemem Windows kliknij kolejno Edytuj > Preferencje.
- Na komputerze z systemem Mac OS kliknij kolejno Command WorkStation > Preferencje.

2 W pozycji Ogólne określ dowolne z następujących preferencji dotyczących ogólnych ustawień:

- Aktualizacje — Kliknij polecenie Sprawdź teraz..., aby otworzyć program Fiery Software Manager w celu sprawdzenia dostępności w Internecie nowszej wersji oprogramowania Fiery Command WorkStation i aplikacji Fiery dotyczących kolejności zadań.
- Resetowanie ustawień — Kliknij polecenie Resetuj, aby przywrócić oryginalne ustawienia domyślne aplikacji.

Uwaga: Serwery Fiery servers, które zostały dodane, zostaną zachowane na liście serwerów wraz z ich hasłami.

- Czyszczenie danych — Kliknij polecenie Wyczyść dane, aby usunąć zapisane hasła w odniesieniu do wszystkich użytkowników i wszystkich serwerów, dla których aplikacja Fiery Command WorkStation zapisała hasła.
- Program udoskonalania — Aby pomóc firmie EFI w poprawie jakości, niezawodności i wydajności oprogramowania poprzez wysyłanie anonimowych danych o użytkowaniu z pominięciem imienia i nazwiska, adresu i innych danych osobowych, kliknij odpowiednie pole wyboru.

3 W pozycji Region określ dowolne z następujących preferencji dotyczących ustawień regionalnych:

- Język — Wybierz język, którego chcesz używać dla oprogramowania Fiery Command WorkStation. Domyślnie oprogramowanie Fiery Command WorkStation korzysta z języka lokalnego systemu operacyjnego, jeśli język ten jest obsługiwany. Jeśli nie jest obsługiwany, ustawieniem domyślnym aplikacji Fiery Command WorkStation jest język angielski.

Uwaga: Zmiana języka oprogramowania Fiery Command WorkStation będzie również dotyczyć aplikacji Fiery Hot Folders (i odwrotnie) w przypadku jej zainstalowania na tym samym komputerze klienckim.

- Jednostki miary — Określ jednostki miary używane do wyświetlania atrybutów, takich jak rozmiary stron i rozmiary niestandardowe. Ustawienie to nie ma wpływu na wstępnie zdefiniowane wartości rozmiaru stron.

4 Kliknij przycisk OK, aby zapisać i zamknąć okno Preferencje.

Rozwijanie i zwijanie okienek

Można rozwinąć lub zwinąć okienka Podgląd zadania, Podsumowanie zadania, a także poszczególne serwery w okienkach Serwery według potrzeb stacji roboczej.

Rozwijanie lub zwijanie okienek Podgląd zadania, Podsumowanie zadania i Serwery

Okienka można rozwinąć lub zwinąć.

- Wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Aby rozwinąć lub zwinąć okno, kliknij ikonę strzałki w pasku tytułowym okienka.
 - Kliknij znak plus lub znak minus obok serwera na liście Serwery.

Dostosowywanie paska narzędzi

Istnieje możliwość dostosowania paska narzędzi w obszarze Centrum zadań. Można również przywrócić domyślne ikony na pasku narzędzi.

Niektóre ikony na pasku narzędzi są dostępne tylko wtedy, gdy serwer Fiery server obsługuje dane narzędzie.

- 1 Kliknij prawym przyciskiem myszy w dowolnym miejscu paska narzędzi i wybierz polecenie Dostosuj z wyświetlonego podmenu.
Zestaw standardowy jest domyślnym zestawem ikon na pasku narzędzi.
- 2 W oknie Dostosuj pasek narzędzi można dodawać lub usuwać ikony paska narzędzi poprzez zaznaczenie narzędzia i kliknięcie przycisku Dodaj lub Usuń.
- 3 Można określić kolejność wyświetlania ikon na pasku narzędzi poprzez zaznaczenie nazwy ikony i kliknięcie przycisku W górę lub W dół.
- 4 Aby przywrócić domyślne ikony paska narzędzi, kliknij przycisk Zestaw standardowy.